

75th

1949-2024
anniversary

OTTOCENTO COLLECTION

**your ancient
memories**





OTTOCENTO COLLECTION

SOUVENIR

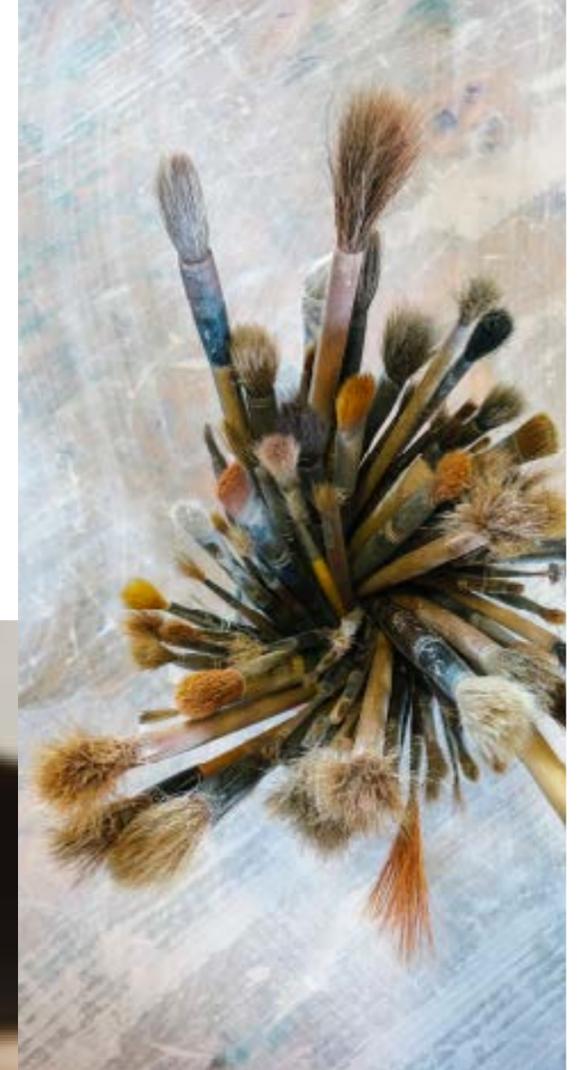
Bordi leggermente rovinati, mossi, come un ricordo dai contorni sbiaditi. Il valore della memoria e la naturalezza artigianale regalano una nuova lettura della ceramica tradizionale. Ottocento nasce dall'incontro tra cultura decorativa e moderno design per definire spazi accoglienti, esaltando la creatività progettuale.

Slightly damaged, uneven edges, like a memory with faded edges. The value of memory and the natural appeal of hand-craftsmanship provide a new reading of traditional ceramics. Ottocento is a fine combination of decorative culture and modern design, perfect for welcoming interiors with high creative content. / Wie eine Erinnerung mit unscharfen Konturen präsentieren sich die unregelmäßigen, leicht abgenutzten Kanten. Der Wert der Tradition und die Natürlichkeit handwerklicher Manufakte eröffnen neue Interpretationsmöglichkeiten der klassischen Keramik. Hinter Ottocento steht die Begegnung traditioneller Dekorkunst mit modernem Design. Ergebnis sind wohnliche und zugleich kreativ anspruchsvolle Raumkonzeptionen. / Des bords légèrement abîmés, irréguliers, comme un souvenir dont les contours s'estompent. La valeur de la mémoire et le naturel artisanal offrent l'émotion d'une nouvelle clef de lecture de la céramique traditionnelle. Ottocento est un métissage de culture décorative et design moderne, qui stimule la créativité conceptuelle pour composer des espaces accueillants. / Bordas con ligeros desperfectos, ondulados, como un recuerdo difuminado. El valor de la memoria y la naturalidad artesanal regalan una nueva clave de lectura de la cerámica tradicional. Ottocento nace de la alianza entre la cultura decorativa y el diseño moderno para definir espacios acogedores en los que se realiza la creatividad proyectiva. / Слегка потертые, неровные кромки похожи на давнее, нечеткое воспоминание. Ценности прошлого и натуральность ремесленной обработки лежат в основе нового прочтения традиционной керамики. Коллекция Ottocento появилась на свет в результате слияния культуры декора и современного дизайна и предназначена для оформления уютных пространств, подчеркивая творческую сторону проекта.



materie, forme e colori, pura espressività dell'handmade

materials, shapes and colours, the pure expressive power of handmade tiles /
Materie, Formen und Farben: die Ausdruckskraft handwerklicher Kunst / matières,
formes et couleurs, pure expressivité du fait main / materias, formas y colores:
la expresividad pura de lo hecho a mano / материалы, формы и цвета являются
чистым выражением изделий ручной работы



OTTOCENTO COLLECTION

carattere vintage

vintage character / Vintage mit Charakter / caractère vintage /
carácter vintage / винтажный характер

Una palette di otto colori, suddivisa in toni caldi e freddi regala una visione contemporanea delle cementine d'epoca, nel formato 20x20 cm. Tappeti decorativi, fondi monocromatici e abbinamenti tra effetti materici, offrono infinite possibilità di creare pose originali costruendo spazi personali e versatili.

An assortment of eight warm and cold colours features in an contemporary approach to period cement tiles, in the 20x20 cm size. Decorative carpets, monochrome plain tiles and combinations of tactile effects offer infinite potential for original installation patterns, for the design of individual, versatile spaces.

Eine Farbpalette mit insgesamt acht warmen und kühlen Farbnuancen für eine moderne Version traditioneller Zementfliesen im Format 20x20 cm. Dekorative Fliesenteppiche, monochrome Hintergründe und Kombinationen unterschiedlicher Materialbilder ermöglichen kreative Verlegelösungen für individuelle, vielseitige Raumwelten.

Une palette de huit couleurs entre tons chauds et tons froids, qui propose une vision contemporaine des carreaux de ciment de jadis, dans le format 20x20 cm. Les tapis décoratifs, les fonds monochromes et les associations entre effets de matières multiplient à l'infini les options de composition, pour créer des espaces personnels et polyvalents.

Una paleta de ocho colores, dividida en tonos cálidos y fríos, aporta una visión contemporánea de las baldosas hidráulicas de época, en el formato de 20x20 cm. Las alfombras decorativas, los fondos monocromos y las combinaciones entre efectos matéricos expresan la infinita posibilidad de crear colocaciones originales construyendo espacios personales y versátiles.

Палитра из восьми цветов, разделенных на теплые и холодные оттенки, предлагает современный подход к старинной декоративной плитке в формате 20x20 см. Декоративные ковры, одноцветные фоновые плитки и сочетания эффектов под разные материалы предлагают бесконечные возможности получения оригинальных схем укладки, создавая практичные пространства с выраженным характером.

RKMS Ottocento Basalto 20x20 - 7^{7/8} x 7^{7/8}
RKMQ Ottocento Talco 20x20 - 7^{7/8} x 7^{7/8}
RKMR Ottocento Pomice 20x20 - 7^{7/8} x 7^{7/8}







RFFW Ottocento Decoro Mix Ambra 20x20 - 7^{1/8} x 7^{1/8} - RKMQ Ottocento Talco 20x20 - 7^{1/8} x 7^{1/8}



RFFW Ottocento Decoro Mix Ambra 20x20 - 7^{1/8} x 7^{1/8}



RKMQ Ottocento Talco 20x20 - 7^{1/8} x 7^{1/8} - RKMR Ottocento Pomice 20x20 - 7^{1/8} x 7^{1/8} - RKMS Ottocento Basalto 20x20 - 7^{1/8} x 7^{1/8}
RKMM Ottocento Cobalto 20x20 - 7^{1/8} x 7^{1/8} - RFFX Ottocento Decoro Mix Talco 20x20 - 7^{1/8} x 7^{1/8}



RFFX Ottocento Decoro Mix Talco 20x20 - 7^{1/8} x 7^{1/8}



Un rifugio vicino al mare dove perdersi tra tradizione e natura. Lo spazio perfetto per ospitare contaminazioni décor d'altri tempi rivisitate con uno stile contemporaneo.

A seaside refuge for an escape into tradition and nature. The perfect location for decorative contaminations from bygone days, reinterpreted in contemporary style. / Ein Hideaway in Meeresnähe, umgeben von Tradition und Natur. Der perfekte Ort für das kreative Spiel mit nostalgischen Décor-Elementen in zeitgenössischer Umsetzung. / Un refuge au bord de la mer, où se perdre entre tradition et nature. L'espace idéal pour recevoir les influences décoratives d'autrefois, réinventées dans un style contemporain. / Un refugio cerca del mar, donde perderse entre la tradición y la naturaleza. El espacio perfecto donde tienen cabida préstamos décor de otros tiempos, reinterpretados con estilo contemporáneo. / Приют недалеко от моря с захватывающими традициями и природой. Самое подходящее место для использования оформления со старинными декоративными решениями, переосмысленными в современном стиле.

OTTOCENTO COLLECTION

living in
Salento



**La memoria di luoghi dove
la bellezza irrompe passando
attraverso suggestioni infinite,
tra manualità e dettagli preziosi.**

A remembered place where beauty emerges from infinite impressions, a blend of hand-craftsmanship and exquisite details. / Die Erinnerung an die überwältigende Schönheit dieser Orte beruht auf einer unendlichen Vielzahl unterschiedlicher Impressionen von handwerklicher Qualität und edlen Details. / La mémoire de lieux d'une troublante beauté passe par une infinité d'évocations, entre manualité et détails précieux. / El recuerdo de los lugares donde irrumpe la belleza pasa a través de sugerencias infinitas, entre la manualidad y preciosos detalles. / Воспоминания о местах, в которых неописуемая красота обретает многочисленные формы, используя ручную работу и ценные детали.



**Un giusto mix
di tonalità calde
ci racconta
il legame unico
con il territorio.
Un senso di
naturalezza illumina
gli spazi per
un abitare
consapevole e
armonico.**

The right mix of warm shades expresses the unique bond to the surroundings. Intelligent, tasteful living spaces illuminated by a sense of naturalness.

Ein ausgewogener Mix warmer Farbnuancen steht für die einzigartige Beziehung zur umgebenden Landschaft. Die natürliche, lichtdurchflutete Atmosphäre der Räume steht für ein bewusstes und harmonisches Wohnen.

Un mélange bien dosé de nuances chaleureuses, qui exprime le lien unique avec le territoire. Une sensation de naturel éclaire les espaces, faisant naître une prise de conscience de la vie en harmonie.

Una mezcla perfecta de tonalidades cálidas narra su vínculo irrepitible con el territorio. Una sensación de naturalidad ilumina los espacios para habitarlos de forma consciente y armónica.

Удачная смесь теплых тонов рассказывает о тесной связи с окружающим ландшафтом. Ощущение натуральности характеризует жилые пространства, создавая в них ответственную и гармоничную атмосферу.



R86X Ottocento Tappeto 7 Ambra 20x20 - 77^{1/8}" x 77^{1/8}"
R7FW Woodsense Marrone 20x120 - 78^{5/8}" x 47^{1/4}"





R86V Ottocento Tappeto 5 Ambra 20x20 - 71/8" x 71/8"

Elementi grafici propri della tradizione ceramica caratterizzano con uno stile ricercato gli ambienti, conferendo esclusività all'intera abitazione. Tappeti decorativi a pavimento o rivestimento, coordinati con tinte unite dall'effetto nuvolato ricreano atmosfere vissute. Una perfetta sinergia tra forma e colore esaltata da abbinamenti sapienti tra materie differenti per rendere originale ogni singola scelta di interior.

Patterns from the ceramic tradition bring sophistication to the interiors and an exclusive chic to the entire home. Decorative carpet ensembles on the floor or wall, matching solid colours with a mottled effect, evoke moods of times past. A perfect synergy of form and colour, enhanced by skilful combinations of different materials, giving originality to every interior design scheme.

Grafische Elemente des traditionellen Keramikhandwerks setzen edle Akzente in den Räumen und verleihen dem gesamten Ambiente einen exklusiven Charakter. Teppichdekore als Wandverkleidung oder Bodenbelag werden mit einfarbigen Fliesen mit wolkiger Oberfläche kombiniert und sorgen für einen Hauch nostalgischer Patina. Die vollendete Synergie von Farbe und Form wird durch die gekonnte Kombination verschiedener Materialien unterstrichen und macht jede Einrichtungslösung zum Unikat.

Des éléments graphiques propres à la tradition céramique caractérisent élégamment les espaces, et c'est toute l'habitation qui s'en trouve sublimée. Des tapis décor sur le sol ou comme revêtement mural, assortis à des teintes unies à l'effet nuagé, recréent des atmosphères vécues. Une parfaite synergie entre forme et couleur rehaussée d'habiles associations entre différents matériaux pour caractériser chaque option de décoration des intérieurs.

Los elementos gráficos propios de la tradición cerámica caracterizan los espacios con un estilo sofisticado y donan exclusividad a todo el hogar. Las alfombras decorativas para pavimentos y revestimientos, coordinadas con colores lisos de efecto esponjado, crean ambientes con una atmósfera «vívida». Una sinergia perfecta entre la forma y el color, resaltada mediante acertadas combinaciones entre materias diferentes para aportar originalidad a cada elección de interiorismo.

Характерные для керамических традиций графические элементы оформляют интерьеры в элегантном стиле и наделяют жилье эксклюзивностью. Напольные или настенные декоративные ковры, сочетающиеся с однотонными элементами с легким дымчатым эффектом, создают атмосферу былых времен. Удачное взаимодействие формы и цвета подчеркивается умелым сочетанием разных материалов, придавая оригинальность каждому решению дизайнера интерьеров.



R876 Ottocento Tappeto 8 Talco 20x20 - 71/8" x 71/8" - RKMQ Ottocento Talco 20x20 - 71/8" x 71/8"



R86W Ottocento Tappeto 6 Ambra 20x20 - 71/8" x 71/8"



R87G Ottocento Tappeto 8 Talco 20x20 - 71/8" x 71/8"



Ottocento

gres porcellanato / porcelain stoneware / feinsteinzeug / grès cérame émaillé / gres porcelánico / керамогранит
gruppo BIa UNI EN 14411_G



20x20 cm
 7^{7/8} x 7^{7/8}
 ± 10 mm

CARATTERISTICHE / CHARACTERISTICS / EIGENSCHAFTEN /
 CARACTERISTIQUES / DATOS / ХАРАКТЕРИСТИКИ

R9	PENDULUM classe 1	D-COF > 0,42	BCR μ > 0,40
-----------	-----------------------------	------------------------	------------------------

CERTIFICAZIONI / CERTIFICATIONS / ZERTIFIZIERUNGEN /
 CERTIFICATIONS / CERTIFICACIONES / СЕРТИФИКАЦИИ



IMBALLI / PACKAGING / VERPACKUNGEN / EMBALLAGES / EMBALAJES / УПАКОВКИ

	scatole / box / karton / boîte / caja / коробк			pallet / pallet / palette / palette / pallet / поддон			
	□	M ²	KG	□	M ²	KG	± mm
20x20	24	0,96	21,43	54	51,84	1157,00	10

Ottocento

20x20 - 7 7/8" x 7 7/8"



RKMQ 20x20 Talco



RKMM 20x20 Cobalto



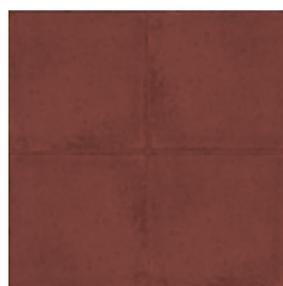
R86Z 20x20 Talco Tappeto 1



R87D 20x20 Talco Tappeto 5



RKMP 20x20 Ambra



RKMT 20x20 Cadmio



R873 20x20 Talco Tappeto 2



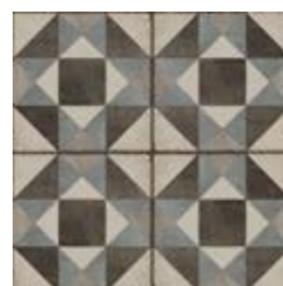
R87E 20x20 Talco Tappeto 6



RKMR 20x20 Terra



RKMU 20x20 Ocra



R87A 20x20 Talco Tappeto 3



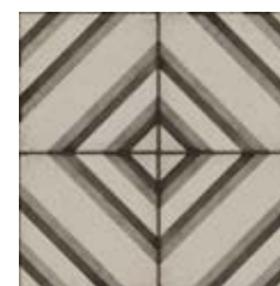
R87F 20x20 Talco Tappeto 7



RKMS 20x20 Basalto



R87C 20x20 Talco Tappeto 4



R87G 20x20 Talco Tappeto 8

OTTOCENTO COLLECTION

OTTOCENTO COLLECTION

Ottocento

20x20 - 7 7/8" x 7 7/8"



R86R 20x20 Ambra Tappeto 1



R86V 20x20 Ambra Tappeto 5



RFFX 20x20 Decoro Mix Talco



R86S 20x20 Ambra Tappeto 2



R86W 20x20 Ambra Tappeto 6



R86T 20x20 Ambra Tappeto 3



R86X 20x20 Ambra Tappeto 7



R86U 20x20 Ambra Tappeto 4



R86Y 20x20 Ambra Tappeto 8

CONTRASTI COLLECTION

OTTOCENTO COLLECTION

TECH INFO

VARIAZIONI CROMATICHE / COLOUR VARIATIONS / FARBVARIATIONEN / VARIATIONS CHROMATIQUES / VARIACIONES CROMÁTICAS / ВАРИАНТЫ ОТТЕНКА



V2

Apprezzabili differenze nell'aspetto di superficie e grafica all'interno della stessa produzione / Clearly distinguishable differences in texture and pattern within the same production run / Auffällige Unterschiede in Aussehen und Struktur innerhalb der gleichen Produktionscharge / Différences visibles au niveau de l'aspect et de la fantaisie entre les carreaux du même lot de production / Diferencias visibles en el aspecto de la superficie y los motivos dentro de un mismo lote de producción / заметные отличия вида поверхности и графики в одной и той же партии

DESTINAZIONE D'USO / INTENDED USE / ANWENDUNGSBEREICH / CHAMP D'APPLICATION / USO PREVISTO / НАЗНАЧЕНИЕ

G (Cobalto: Naturale/Matt)

Materiali consigliati per locali sottoposti a sollecitazioni all'abrasione medio pesanti come: case individuali, commerciale leggero / Materials recommended for premises with medium-heavy abrasion levels, such as: detached homes, light-traffic commercial premises / Empfohlen für Räume mit mittelschwerer Abriebbeanspruchung wie: Einfamilienhäuser, leicht beanspruchte Gewerbebereiche / Matériaux recommandés pour des locaux soumis à des contraintes d'abrasion moyennes et fortes comme : maisons particulières, espaces commerciaux soumis à un trafic léger, etc / Materiales recomendados para locales sometidos a esfuerzos de abrasión medio-pesados, como casas unifamiliares y locales comerciales de tráfico ligero / Материалы рекомендованы для использования в частных домах и коммерческих помещениях, подверженных средне-сильному абразивному воздействию

H (Talco, Pomice, Basalto, Ambra, Terra, Ocra, Cadmio, Tappeto 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, Decoro Mix: Naturale/Matt)

Materiali consigliati per sollecitazioni all'abrasione relativamente forti in ambienti anche non protetti da agenti graffianti / Materials recommended for relatively heavy abrasion levels, also in premises not protected against abrasive substances / Materials recommended for relatively heavy abrasion levels, also in premises not protected against abrasive substances / Empfohlen für starke Abriebbeanspruchungen in Bereichen auch ohne Kratzschutzbehandlung / Matériaux recommandés pour des locaux soumis à des fortes contraintes d'abrasion, même non protégés contre les agents abrasifs / Materiales recomendados para soportar esfuerzos de abrasión relativamente intensos incluso en espacios no protegidos frente a agentes abrasivos / Материалы рекомендованы для относительно сильного абразивного воздействия, в том числе в помещениях, не защищенных от царапающих элементов

DECORI / DECORATIVE PIECES / DEKORE / DÉCORS / DECORACIONES / ДЕКОРЫ

Decoro Mix

20 diversi soggetti / 20 different motifs / 20 verschiedene Motive / 20 sujets différents / 20 temas diferentes / 20 различных рисунка

CONSIGLI DI POSA / INSTALLATION ADVICE / HINWEISE ZUR VERLEGUNG / CONSEILS DE POSE / SUGERENCIAS PARA LA COLOCACIÓN / РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УКЛАДКЕ

Tappeto 2, 4, 5, 6, 8

Posa 90° senso orario / 90° clockwise installation / Verband im 90-Grad-Winkel, im Uhrzeigersinn / Pose à 90° dans le sens des aiguilles d'une montre / Colocación 90° sentido de las agujas del reloj / Укладка под 90° по часовой стрелке

CONTACTS

info@ragno.it

The Company reserves the right, at any time and without prior notice, to change the information and technical characteristics given in this catalogue, none of which are to be considered legally binding. Weights, colors and dimensions are subject to the normal variations resulting from the ceramic firing process. Within the limits of printed material, the colors and aesthetic features of the products illustrated correspond as closely as possible to those of the actual products.

© 2024 Copyright by Ragno – Marazzi Group S.r.l. All rights reserved.

04.24

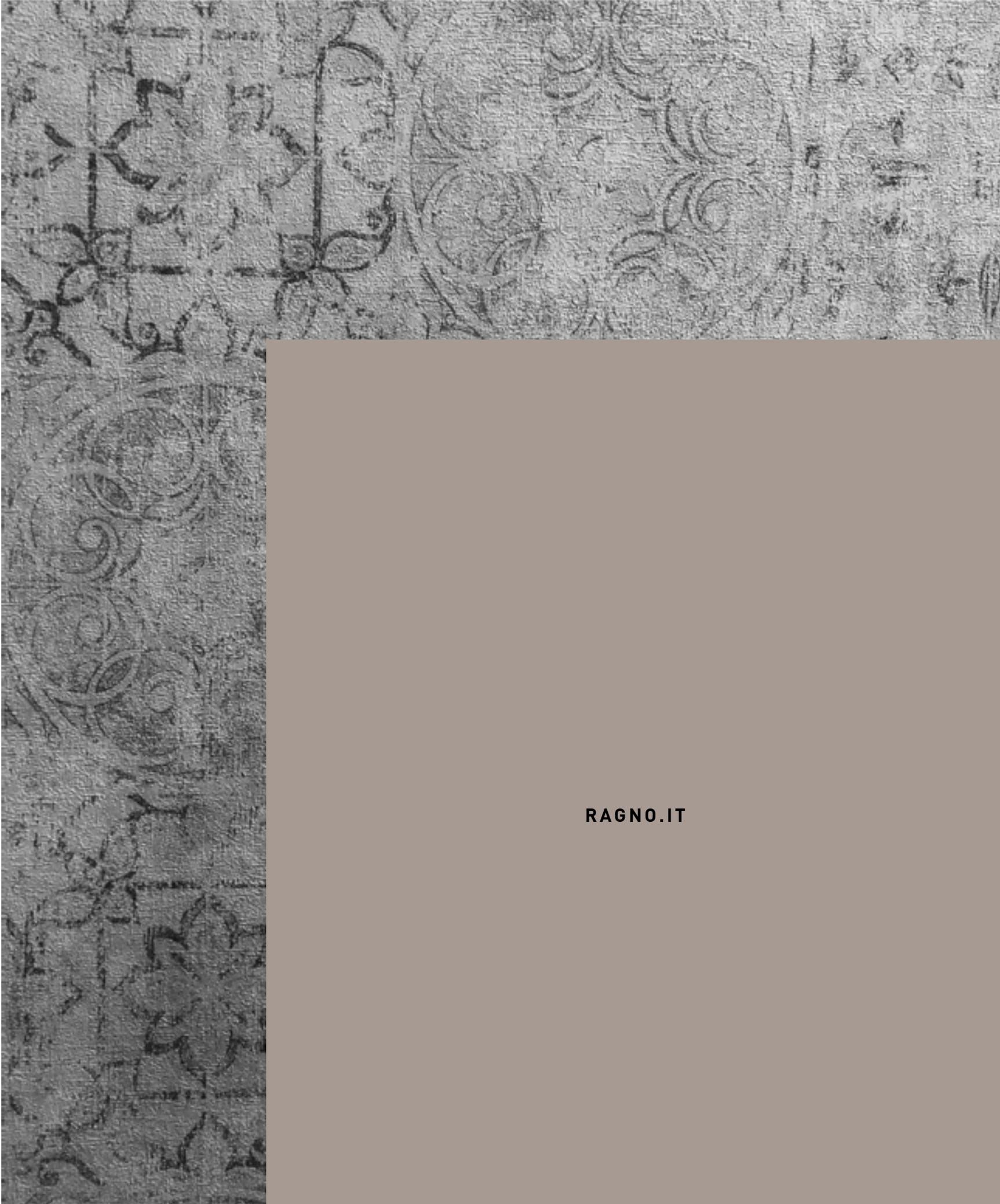
Not any part of this work can be reproduced in any way without the preventive written authorization by Ceramiche Ragno.

To discover more about Ceramiche Ragno collections visit ragno.it

La riproduzione dei colori è approssimativa. Le tabelle con i dati riferiti ai contenuti per scatole ed ai pesi degli imballi sono aggiornate al momento della stampa del catalogo, pertanto i dati elencati possono subire variazioni. / Color reproduction approximate. The tables with the data referred to the content per box and to the packing weight are updated at the catalogue printing time; therefore the listed data can be altered. / Farbwiedergabe unverbindlich. Die in den Tabellen enthaltenen Daten in Bezug auf den Inhalt pro Karton und das Gewicht der jeweiligen Verpackung werden am Ausgabedatum des Katalogs richtig gestellt. Jeweilige Veränderungen entsprechender Daten sind somit vorbehalten. / Reproduction couleurs approximative. Les tableaux avec les données concernant les contenus par colis et les poids des emballage sont mis à jour au moment où le catalogue est imprimé, c'est pourquoi ces données peuvent subir des variations. / Reproducción de los colores aproximada. Las tablas con los datos del contenido por caja y el peso de los embalajes, están puestas al día en la fecha de impresión del catálogo, por tanto los datos indicados pueden sufrir variaciones. / Воспроизведение цветов ориентировочное. Таблицы с данными, относящимися к содержанию коробок и весу упаковок, действительны на момент издания каталога, следовательно, они могут претерпеть изменения.

Per caratteristiche tecniche e certificazioni, visita la scheda tecnica online: / For technical characteristics and certifications, see the online data sheet: / Technische eigenschaften und Zertifizierungen Siehe das Online-Datenblatt: / Pour caractéristiques techniques et certifications, consulter la fiche technique: / Para datos técnicos y certificaciones, ver ficha técnica: / Технические характеристики и сертификации:

ragno.it/collezioni/ottocento/



RAGNO.IT